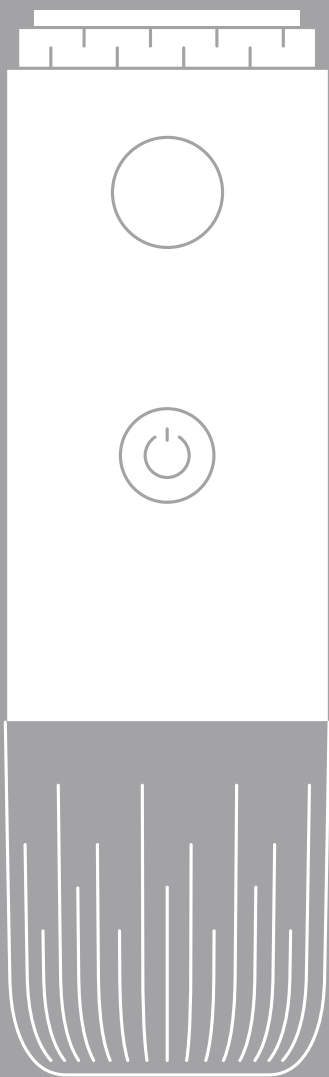


# PRIXTON

## ROMA MOCCA



**CAFETERA PORTÁTIL** PORTABLE COFFEE MAKER

---

## INDEX

ES	3
<hr/>	
EN	6
<hr/>	
PT	9
<hr/>	
FR	12
<hr/>	
IT	15
<hr/>	
DE	18
<hr/>	
NL	21
<hr/>	

## INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO

Asegúrese de que esté bien apretado, de lo contrario la infusión puede fallar.

1. Desmonte las piezas

inferiores y extraiga el adaptador de cápsulas Nespresso/adaptador de café en polvo/adaptador Dolce Gusto.

2. Adaptador de cápsulas Nespresso: Coloque la cápsula en el adaptador y luego colóquelo en el portafiltros.

Adaptador de café en polvo: Abra la tapa del adaptador, agregue la cantidad adecuada de café en polvo, vuelva a colocar la tapa e introdúzcala en el portafiltros; Adaptador Dolce Gusto: Abra la tapa del adaptador Dolce Gusto, coloque la cápsula Dolce Gusto en el adaptador y luego ciérrela.

3. Vuelva a enroscar el portafiltros o el adaptador Dolce Gusto en la máquina.

4. Retire la tapa y llénela con agua a temperatura normal o caliente, luego vuelva a colocarla.

5. Pulse el botón para mostrar el estado de encendido. → Con agua fría: mantenga presionado durante 2 segundos para iniciar el calentamiento. Al escuchar el pitido, comenzará a calentar el agua y a extraer. Al finalizar, se escuchará otro pitido y se apagará automáticamente. → Con agua caliente: haga doble clic. Al finalizar, se escuchará otro pitido y se apagará automáticamente.

6. Disfrute de su café.

## DESCRIPCIÓN DEL MODO DE FUNCIÓN

1. Encienda la máquina: haga clic; el botón muestra el nivel de potencia. Se ilumina en 3 colores: verde, naranja y rojo. Se apagará automáticamente después de 2 segundos. Si no calienta o tiene agua caliente, haga clic primero y luego doble clic para encender. La luz verde parpadeará.

2. Al añadir agua fría, presione durante 2 segundos para iniciar la función de calentamiento. Tras hervir el agua a 85 °C, el motor de la bomba de agua se pondrá en marcha automáticamente. Al hervir el agua, parpadearán 3 luces indicadoras de temperatura: 25-45 °C: luz roja; 46-70 °C: luz naranja; 71-85 °C: luz verde. Al encender la bomba de agua, las 3 luces se encenderán y apagará alternativamente.

3. Carga: 3 luces: verde (80 %), naranja (50 %) y rojo (15 %). La luz parpadea durante la carga y se apaga automáticamente una vez completa.

4. La batería cuenta con una placa de protección.

## ANÁLISIS Y ELIMINACIÓN DE FALLOS

Descripción: No funciona al arrancar.

Luz indicadora: Luz roja

Motivo: Batería demasiado baja.

Solución: Conéctelo a la fuente de alimentación para cargarlo.

Descripción: No funciona al arrancar.

Luz indicadora: Luz roja.

Motivo: Protección de la batería.

Solución: En verano, si la temperatura es alta y se utiliza la función de calefacción continuamente hasta que se agote la batería, podría activarse la protección contra altas temperaturas. Es necesario dejarlo reposar media hora antes de cargarlo.

Descripción: Detenerse mientras se trabaja.

Luz indicadora: Tres luces parpadeantes.

Motivo: Hay muy poca agua en la taza y, al mantener presionado el botón de calentamiento, la máquina activa la protección contra quemaduras en seco.

Solución: La cantidad de agua inyectada no debe ser inferior al nivel mínimo.

Descripción: Detenerse mientras se trabaja.

Luz indicadora: Luz verde o naranja

Motivo: Si el proceso de preparación no se inicia automáticamente al pulsar la función de calentamiento, la batería está baja y no alcanza la temperatura especificada.

Solución: Conéctelo a la corriente para cargarlo.

Descripción: Aviso de carga Incorrecta.

Luz indicadora: Sin luz.

Motivo: La fuente de alimentación no es compatible.

Solución: Conéctelo a una fuente de alimentación adecuada. Carga/entrada: 5V 2A, carga lenta.

## **PRECAUCIONES PARA UN USO SEGURO**

Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.

1. Este producto contiene baterías de iones de litio no reemplazables. No abra la carcasa del producto sin permiso para evitar daños en las baterías u otros peligros.
2. No desmonte, apriete, perforo, provoque cortocircuito en el producto ni lo sumerja en agua o fuego, ni lo coloque en un entorno con una temperatura superior a 60 °C.
3. No desmonte ni altere el producto.
4. No coloque el producto en un entorno de alta temperatura, campo magnético fuerte, gas inflamable y explosivo (como gas natural, biogás, etc.), para evitar un funcionamiento anormal de la máquina o accidentes de incendio.
5. No coloque ninguna parte del producto en el lavavajillas, horno microondas, armario de desinfección para limpiarlo o desinfectarlo, y no utilice otro equipo para calentarlo, para evitar daños u otros peligros.
6. Este producto tiene una batería de litio incorporada. Tenga en cuenta lo siguiente: 1. Guarde y use el producto en un entorno con una temperatura de entre 0 y 40 °C; 2. Si no lo usa durante un tiempo prolongado, cárguelo una vez cada tres meses para evitar dañar la batería; 3. La velocidad de carga puede disminuir en un entorno con una temperatura inferior a 10 °C, lo cual es un fenómeno normal; 4. Cargue a tiempo cuando haya poca electricidad.

Por su seguridad física, no abra ni manipule por su cuenta las partes interiores del producto. Ante cualquier incidencia en el funcionamiento de su producto póngase en contacto con el servicio técnico de Prixton, y su equipo realizará las intervenciones necesarias siempre bajo las máximas medidas de seguridad.

## **Política de garantía**

En cumplimiento de lo establecido a tal efecto por el Real Decreto Legislativo 03/2014, de 27 de marzo, se pone a disposición de los interesados, accediendo a [www.prixton.com](http://www.prixton.com), cuanta información sea necesaria para ejercer los derechos de desistimiento atendiendo a los supuestos que recoge dicha ley, dando por cumplidas las exigencias que esta demanda de la parte vendedora en el contrato de venta. Las características técnicas y eléctricas que aquí se brindan corresponden a unidades típicas y podrían cambiarse sin previo aviso con el fin de proveer un mejor equipo.

## **LA TRASTIENDA DIGITAL**

Basauri, Cervantes 49, 1.º piso, C.P. 48970, Vizcaya, España

Tel.: 0034 94 431 77 30

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante, La Trastienda Digital S.L., propietario de la marca Prixton, con domicilio en Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, y declara que el tipo de equipo de radio descrito a continuación:

Marca: PRIXTON

Nombre del modelo: ROMA MOCCA

Características principales: Hogar

A lo que se refiere esta declaración está en conformidad con las siguientes normas armonizadas o documentos normativos:

EMI: EN IEC 55014-1:2021.

EMS: EN IEC 55014-2:2021 (EN61000-4-2:2009)

EN 60335-2-14:2006/A12:2016

2011/65/UE y su enmienda (UE) n° 2015/863

BS EN 62233:2008

(CE) n° 1907/2006

para cumplir con los requisitos o disposiciones de las Directivas del Consejo relacionadas con:

- El equipo bajo prueba (EUT) cumple con los requisitos de la Directiva 2014/30/UE.
- Reglamento de Equipos (Seguridad) 2016 (SI 2016 n° 1101)
- Directiva RoHS 2011/65/UE y su enmienda (UE) n° 2015/863
- Según lo especificado por el cliente, para examinar las 250 sustancias extremadamente preocupantes (SVHC) bajo el Reglamento (CE) n° 1907/2006 de REACH en la(s) parte(s) seleccionada(s) de la(s) muestra(s) presentada(s)

Declaramos por la presente que los artículos mencionados cumplen con todas las normas y reglamentos europeos aplicables, y no contienen ninguna sustancia prohibida, según lo detallado en el Reglamento REACH (CE) N° 1907/2006 y sus modificaciones.

Los productos no contienen ninguna sustancia en concentración superior al 0,1% en peso según la lista de sustancias candidatas REACH de Sustancias Altamente Preocupantes (SVHC).

Firmado por y en nombre de:

Atentamente,

Luis González Escribano, Director General

Fecha y lugar: 28/10/2025, Basauri, Vizcaya



**PRODUCT INSTRUCTIONS**

Make sure it is tightly secured; otherwise, the brewing may fail.

1. Disassemble the lower parts and remove the Nespresso capsule adapter / ground coffee adapter / Dolce Gusto adapter.
2. Nespresso capsule adapter: Place the capsule in the adapter and then insert it into the portafilter.  
Ground coffee adapter: Open the adapter lid, add the appropriate amount of ground coffee, replace the lid, and insert it into the portafilter.  
Dolce Gusto adapter: Open the Dolce Gusto adapter lid, place the Dolce Gusto capsule in the adapter, and close it.
3. Screw the portafilter or Dolce Gusto adapter back into the machine.
4. Remove the lid and fill it with room temperature or hot water, then replace the lid.
5. Press the button to display the power status. → With cold water: Press and hold for 2 seconds to start heating. When you hear the beep, it will begin heating the water and brewing. When finished, another beep will sound, and it will turn off automatically. → With hot water: Double-click. When finished, another beep will sound, and it will turn off automatically.
6. Enjoy your coffee.

**FUNCTION MODE DESCRIPTION**

1. Turn on the machine: Click; the button shows the power level. It lights up in 3 colors: green, orange, and red. It will turn off automatically after 2 seconds. If it does not heat or if using hot water, click first, then double-click to turn on. The green light will blink.
2. When adding cold water, press for 2 seconds to start the heating function. After the water reaches 85 °C, the water pump motor will start automatically. While heating, 3 temperature indicator lights will blink: 25–45 °C: red light, 46–70 °C: orange light, 71–85 °C: green light. When the water pump is on, the 3 lights will alternate turning on and off.
3. Charging: 3 lights: green (80%), orange (50%), and red (15%). The light blinks during charging and turns off automatically when fully charged.
4. The battery has a protection board.

**TROUBLESHOOTING**

Description: Does not work when starting.

Indicator light: Red light

Cause: Battery too low.

Solution: Connect to a power source to charge.

Description: Does not work when starting.

Indicator light: Red light

Cause: Battery protection.

Solution: In summer, if the temperature is high and the heating function is used continuously until the battery is depleted, the high-temperature protection may activate. Let it rest for half an hour before charging.

Description: Stops while operating.

Indicator light: Three blinking lights

Cause: Too little water in the cup; pressing the heating button triggers the dry-burn protection.

Solution: The injected water amount must not be below the minimum level.

Description: Stop while working.

Indicator light: Green or orange light

Reason: If the preparation process does not start automatically when pressing the heating function, the battery is low and cannot reach the specified temperature.

Solution: Connect it to power to charge.

Description: Incorrect charging warning.

Indicator light: No light

Reason: The power supply is not compatible.

Solution: Connect it to a suitable power source. Charging/input: 5V 2A, slow charging.

## **SAFETY PRECAUTIONS**

Before using the product, read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

This product contains non-replaceable lithium-ion batteries. Do not open the product casing without permission to avoid battery damage or other hazards.

Do not disassemble, tighten, puncture, short-circuit the product, immerse it in water or fire, or place it in an environment above 60°C.

Do not disassemble or modify the product.

Do not place the product in a high-temperature environment, strong magnetic field, or near flammable and explosive gases (such as natural gas, biogas, etc.) to avoid malfunction or fire accidents.

Do not put any part of the product in a dishwasher, microwave, or sterilization cabinet for cleaning or disinfection, and do not use other equipment to heat it, to avoid damage or other hazards.

This product has a built-in lithium battery. Please note the following:

Store and use the product in an environment with a temperature between 0 and 40°C.

If not used for a long period, charge it once every three months to prevent battery damage.

Charging speed may decrease in environments below 10°C; this is normal.

Charge promptly when the battery is low.

For your physical safety, do not open or handle the internal parts of the product on your own.

In case of any issue with the functioning of your product, please contact Prixton's technical service. Their team will carry out the necessary interventions always under the highest safety standards.

## **Warranty policy**

This product complies with the warranty law in force in the country of purchase. When you have a problem that you can not solve, you must access the web [www.prixton.com](http://www.prixton.com) and click on the contact option to send us your assistance form. These technical and electrical specifications are those of typical units and may be changed without prior notice in order to provide improved equipment.

## **LA TRASTIENDA DIGITAL**

Basauri, Cervantes 49, 1 floor, PC 48970, Vizcaya, Spain

Telph: 0034 94 431 77 30

## **DECLARATION OF CONFORMITY**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer, La Trastienda Digital SL, owner of the Prixton trademark, located at Avenida Cervantes 49, modulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declares that the type of radio equipment described below:

Brand: PRIXTON

Model name: ROMA MOCCA

Main features: Home

To which this declaration refers is in conformity to the following harmonized standards or normative documents EMI:

EN IEC 55014-1:2021.

EMS: EN EN IEC 55014-2:2021(EN61000-4-2:2009)

EN 60335-2-14:2006/A12:2016

2011/65/EU and its amendment (EU) No 2015863

BS EN 62233:2008

(EC) No 1907/2006

for complying with the requirements or provisions of Council Directives which relate to

·Equipment under test (EUT)is in compliance with the 2014/30/EU requirements.

·Equipment (Safety) Regulations 2016(SI 2016 No.1101)

·RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment (EU) No 2015/863

·As specified by client, to screen the 250 substances of very high concern(SVHC) under Regulation (EC) No 1907/2006 of REACH in the selected partof submitted sample(s)

We hereby declare that the items listed above comply with all relevant European standards and regulations, and do not contain any banned substances as detailed in the REACH Regulation (EC) No 1907/2006 and its amendments. The products do not contain any substance with higher concentration than 0,1% weight by weight in the REACH candidate list of Substances of Very High Concern SVHC.

Signed for and on behalf or

YOURS SINCERELY

Luis González Escribano Gneral manager

Date and location: 28/10/2025 Basauri, Vizcaya

A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, overlapping strokes that form a stylized, cursive name.

## INSTRUÇÕES DO PRODUTO

Certifique-se de que esteja bem apertado, caso contrário a infusão pode falhar.

Desmonte as peças inferiores e retire o adaptador de cápsulas Nespresso / adaptador de café em pó / adaptador Dolce Gusto.

Adaptador de cápsulas Nespresso: Coloque a cápsula no adaptador e depois insira-o no porta-filtro.

Adaptador de café em pó: Abra a tampa do adaptador, adicione a quantidade adequada de café em pó, recoloque a tampa e insira-o no porta-filtro.

Adaptador Dolce Gusto: Abra a tampa do adaptador Dolce Gusto, coloque a cápsula Dolce Gusto no adaptador e feche-o.

Reenrosque o porta-filtro ou o adaptador Dolce Gusto na máquina.

Retire a tampa e encha com água em temperatura normal ou quente, depois recoloque a tampa.

Pressione o botão para mostrar o estado de energia. → Com água fria: mantenha pressionado por 2 segundos para iniciar o aquecimento. Ao ouvir o bipe, a água começará a aquecer e a extração ocorrerá. Ao terminar, outro bipe será ouvido e a máquina desligará automaticamente. → Com água quente: clique duas vezes. Ao finalizar, outro bipe será ouvido e a máquina desligará automaticamente.

Desfrute do seu café.

## DESCRIÇÃO DO MODO DE FUNCIONAMENTO

Ligue a máquina: clique; o botão mostrará o nível de potência. Acende em 3 cores: verde, laranja e vermelho. Desligará automaticamente após 2 segundos. Se não aquecer ou se estiver com água quente, clique primeiro e depois clique duas vezes para ligar. A luz verde piscará.

Ao adicionar água fria, pressione por 2 segundos para iniciar a função de aquecimento.

Após a água atingir 85 °C, o motor da bomba de água será acionado automaticamente.

Durante o aquecimento, três luzes indicadoras de temperatura piscarão: 25-45 °C: luz vermelha; 46-70 °C: luz laranja; 71-85 °C: luz verde. Ao ligar a bomba de água, as três luzes acenderão e apagarão alternadamente.

Carga: 3 luzes: verde (80%), laranja (50%) e vermelho (15%). A luz pisca durante a carga e apaga automaticamente quando completa.

A bateria possui uma placa de proteção.

## ANÁLISE E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Descrição: Não funciona ao ligar.

Luz indicadora: Luz vermelha

Motivo: Bateria muito baixa.

Solução: Conecte à fonte de alimentação para carregar.

Descrição: Não funciona ao ligar.

Luz indicadora: Luz vermelha

Motivo: Proteção da bateria.

Solução: No verão, se a temperatura estiver alta e a função de aquecimento for usada continuamente até a bateria se esgotar, a proteção contra altas temperaturas pode ser ativada. É necessário deixar descansar por meia hora antes de carregar.

Descrição: Para durante o funcionamento.

Luz indicadora: Três luzes piscando.

Motivo: Há pouca água na xícara e, ao manter pressionado o botão de aquecimento, a máquina ativa a proteção contra aquecimento a seco.

Solução: A quantidade de água inserida não deve ser inferior ao nível mínimo.

Descrição: Para durante o funcionamento.

Luz indicadora: Luz verde ou laranja

Motivo: Se o processo de preparo não iniciar automaticamente ao pressionar a função de aquecimento, a bateria está fraca e não atinge a temperatura especificada.

Solução: Conecte à tomada para carregar.

Descrição: Aviso de carregamento incorreto.

Luz indicadora: Sem luz

Motivo: A fonte de alimentação não é compatível.

Solução: Conecte a uma fonte de alimentação adequada. Carga/entrada: 5V 2A, carga lenta.

## **PRECAUÇÕES PARA UM USO SEGURO**

Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o para consultas futuras.

Este produto contém baterias de íons de lítio não substituíveis. Não abra a carcaça do produto sem autorização para evitar danos às baterias ou outros perigos.

Não desmonte, aperte, perfure, cause curto-circuito no produto, nem o submerja em água ou fogo, nem o coloque em um ambiente com temperatura superior a 60 °C.

Não desmonte nem altere o produto.

Não coloque o produto em ambientes de alta temperatura, campos magnéticos fortes, gases inflamáveis ou explosivos (como gás natural, biogás, etc.), para evitar funcionamento anormal da máquina ou risco de incêndio.

Não coloque nenhuma parte do produto na lava-louças, micro-ondas, armário de desinfecção para limpá-lo ou desinfetá-lo, e não utilize outro equipamento para aquecê-lo, para evitar danos ou outros perigos.

Este produto possui bateria de lítio incorporada. Atenção: Guarde e use o produto em ambiente com temperatura entre 0 e 40 °C; Se não for usado por longo período, carregue-o uma vez a cada três meses para evitar danos à bateria;

A velocidade de carregamento pode diminuir em ambientes com temperatura inferior a 10 °C, o que é normal;

Carregue a tempo quando a carga estiver baixa.

Para a sua segurança física, não abra nem manuseie por conta própria as partes internas do produto. Em caso de qualquer problema no funcionamento do seu produto, entre em contato com o serviço técnico da Prixton, cuja equipa realizará as intervenções necessárias sempre com as máximas medidas de segurança.

## **Política de garantia**

Em cumprimento do estabelecido no Decreto-Lei n.º 84/2021 <https://dre.pt/dre/detalhe/decreto-lei/84-2021-172938301>, colocamos à disposição dos interessados toda a informação necessária para poder exercer todos os direitos de desistir de acordo com as normas contidas nesta lei, dando por cumpridos os requisitos que a lei exige ao vendedor no contrato de venda. As características técnicas e eléctricas que aqui se indicam podem ser válidas para outras unidades semelhantes às nossas e poderão ser trocadas sem aviso prévio com o objetivo de oferecer um equipamento melhor.

## **LA TRASTIENDA DIGITAL**

Basauri, Cervantes 49, 1º andar, CP 48970, Vizcaya, Espanha

Tel: 0034 94 431 77 30

## **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante, La Trastienda Digital SL, proprietária da marca Prixton, localizada na Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento de rádio descrito abaixo:

Marca: PRIXTON

Modelo: ROMA MOCCA

Principais características: Lar

## LA TRASTIENDA DIGITAL

Basauri, Cervantes 49, 1º andar, CP 48970, Vizcaya, Espanha

Tel: 0034 94 431 77 30

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante, La Trastienda Digital SL, proprietária da marca Prixton, localizada na Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento de rádio descrito abaixo:

Marca: PRIXTON

Modelo: ROMA

Principais características: Lar

A que se refere esta declaração está em conformidade com as seguintes normas harmonizadas ou documentos normativos:

EMI: EN IEC 55014-1:2021.

EMS: EN IEC 55014-2:2021 (EN61000-4-2:2009)

EN 60335-2-14:2006/A12:2016

2011/65/UE e a sua alteração (UE) N° 2015/863

BS EN 62233:2008

(CE) N° 1907/2006

para cumprir os requisitos ou disposições das Diretivas do Conselho relacionadas com:

- O equipamento em teste (EUT) está em conformidade com os requisitos da Diretiva 2014/30/UE.
- Regulamento de Equipamentos (Segurança) 2016 (SI 2016 N° 1101)
- Diretiva RoHS 2011/65/UE e a sua alteração (UE) N° 2015/863
- Conforme especificado pelo cliente, para analisar as 250 substâncias extremamente preocupantes (SVHC) ao abrigo do Regulamento (CE) N° 1907/2006 do REACH na(s) parte(s) selecionada(s) da(s) amostra(s) submetida(s)

Declaramos por meio desta que os itens acima listados estão em conformidade com todas as normas e regulamentos europeus aplicáveis, e não contêm substâncias proibidas, conforme detalhado no Regulamento REACH (CE) n° 1907/2006 e suas emendas.

Os produtos não contêm nenhuma substância com concentração superior a 0,1% em peso, conforme a lista de candidatos REACH de Substâncias de Elevada Preocupação (SVHC).

Assinado por e em nome de:

Atenciosamente,

Luis González Escribano

Diretor Geral

Data e local: 28/10/2025 Basauri, Vizcaya



## INSTRUCTIONS DU PRODUIT

Assurez-vous que tout est bien fixé ; sinon, l'infusion peut échouer.

Démontez les parties inférieures et retirez l'adaptateur pour capsules Nespresso / l'adaptateur pour café moulu / l'adaptateur Dolce Gusto.

Adaptateur capsules Nespresso : Placez la capsule dans l'adaptateur, puis insérez-le dans le porte-filtre.

Adaptateur café moulu : Ouvrez le couvercle de l'adaptateur, ajoutez la quantité appropriée de café moulu, refermez le couvercle et insérez-le dans le porte-filtre.

Adaptateur Dolce Gusto : Ouvrez le couvercle de l'adaptateur Dolce Gusto, placez la capsule dans l'adaptateur et refermez le couvercle.

Vissez le porte-filtre ou l'adaptateur Dolce Gusto dans la machine.

Retirez le couvercle et remplissez avec de l'eau à température ambiante ou chaude, puis remplacez le couvercle.

Appuyez sur le bouton pour afficher l'état d'alimentation.

→ Avec de l'eau froide : Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour démarrer le chauffage. Lorsque vous entendez un bip, l'appareil commencera à chauffer l'eau et à infuser le café. Une fois terminé, un autre bip retentira et l'appareil s'éteindra automatiquement.

→ Avec de l'eau chaude : Double-cliquez. Une fois terminé, un autre bip retentira et l'appareil s'éteindra automatiquement.

Savourez votre café.

## DESCRIPTION DES MODES DE FONCTIONNEMENT

Allumer la machine : Cliquez ; le bouton indique le niveau d'alimentation. Il s'allume en 3 couleurs : vert, orange et rouge. Il s'éteindra automatiquement après 2 secondes. Si la machine ne chauffe pas ou si vous utilisez de l'eau chaude, cliquez d'abord une fois, puis double-cliquez pour allumer. La lumière verte clignotera.

Lors de l'ajout d'eau froide : Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour démarrer la fonction de chauffage. Lorsque l'eau atteint 85 °C, la pompe à eau se mettra en marche automatiquement. Pendant le chauffage, 3 voyants de température clignotent : 25–45 °C : voyant rouge, 46–70 °C : voyant orange, 71–85 °C : voyant vert. Lorsque la pompe à eau fonctionne, les 3 voyants s'allument et s'éteignent alternativement.

Chargement : 3 voyants : vert (80 %), orange (50 %) et rouge (15 %). Le voyant clignote pendant le chargement et s'éteint automatiquement une fois la batterie complètement chargée. La batterie est équipée d'une carte de protection.

## DÉPANNAGE

Description : Ne fonctionne pas au démarrage.

Voyant : Rouge

Cause : Batterie trop faible.

Solution : Connectez à une source d'alimentation pour recharger.

Description : Ne fonctionne pas au démarrage.

Voyant : Rouge

Cause : Protection de la batterie.

Solution : En été, si la température est élevée et que la fonction de chauffage est utilisée en continu jusqu'à ce que la batterie soit épuisée, la protection contre les hautes températures peut s'activer. Laissez reposer une demi-heure avant de recharger.

Description : S'arrête pendant le fonctionnement.

Voyant : Trois voyants clignotants

Cause : Trop peu d'eau dans la tasse ; appuyer sur le bouton de chauffage active la protection contre la chauffe à sec.

Solution : La quantité d'eau injectée ne doit pas être inférieure au niveau minimum.

Description : S'arrête pendant le fonctionnement.

Voyant : Vert ou orange

Raison : Si le processus de préparation ne démarre pas automatiquement lors de l'appui sur la fonction de chauffage, la batterie est faible et ne peut pas atteindre la température requise.

Solution : Connectez l'appareil à une source d'alimentation pour le recharger.

Description : Avertissement de charge incorrecte.

Voyant : Aucun voyant

Raison : L'alimentation n'est pas compatible.

Solution : Connectez à une source d'alimentation appropriée. Entrée de charge : 5V 2A, charge lente.

## **PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ**

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence future.

Ce produit contient des batteries lithium-ion non remplaçables. N'ouvrez pas le boîtier du produit sans autorisation afin d'éviter d'endommager la batterie ou d'autres risques.

Ne démontez pas, ne serrez pas, ne percez pas, ne court-circuitiez pas le produit, ne l'immergez pas dans l'eau ou le feu, et ne l'exposez pas à des températures supérieures à 60 °C.

Ne démontez ni ne modifiez le produit.

Ne placez pas le produit dans un environnement à haute température, dans un champ magnétique puissant ou à proximité de gaz inflammables ou explosifs (comme le gaz naturel, le biogaz, etc.), pour éviter tout dysfonctionnement ou risque d'incendie.

Ne mettez aucune partie du produit dans un lave-vaisselle, un micro-ondes ou un stérilisateur pour le nettoyer ou le désinfecter, et n'utilisez aucun autre appareil pour le chauffer afin d'éviter tout dommage ou danger.

Ce produit possède une batterie au lithium intégrée. Veuillez noter les points suivants :

Conservez et utilisez le produit dans un environnement dont la température est comprise entre 0 et 40 °C.

Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, rechargez-le tous les trois mois pour éviter d'endommager la batterie.

La vitesse de charge peut diminuer dans des environnements inférieurs à 10 °C ; cela est normal.

Rechargez rapidement lorsque la batterie est faible.

Pour votre sécurité physique, n'ouvrez ni ne manipulez vous-même les parties internes du produit. En cas de problème de fonctionnement de votre produit, contactez le service technique de Prixton, dont l'équipe effectuera les interventions nécessaires dans le respect des plus strictes mesures de sécurité.

## **Politique de garantie**

Ce produit est conforme à la loi sur la garantie en vigueur dans le pays d'achat. Lorsque vous avez un problème que vous ne pouvez pas résoudre, vous devez accéder au site [www.prixton.com](http://www.prixton.com) et cliquer sur l'option de contact pour nous envoyer votre formulaire d'assistance.

Les caractéristiques techniques et électriques ici correspondent à des unités spécifiques et pourraient être modifiées sans préavis afin d'améliorer le matériel.

## **LA TRASTIENDA DIGITAL**

Basauri, Cervantes 49, 1er étage, CP 48970, Vizcaya, Espagne

Tél : 0034 94 431 77 30

## **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant, La Trastienda Digital SL, propriétaire de la marque Prixton, située Avenida Cervantes 49, module 25, Basauri 48970, Bizkaia, déclare que le type d'équipement radio décrit ci-dessous :

Marque : PRIXTON

Modèle : ROMA MOCCA

Caractéristiques principales : Maison

La présente déclaration se réfère à la conformité avec les normes harmonisées ou documents normatifs suivants :

EMI : EN IEC 55014-1:2021.

EMS : EN IEC 55014-2:2021 (EN61000-4-2:2009)

EN 60335-2-14:2006/A12:2016

2011/65/UE et son amendement (UE) n° 2015/863

BS EN 62233:2008

(CE) n° 1907/2006

afin de satisfaire aux exigences ou aux dispositions des directives du Conseil relatives à :

- L'équipement testé (EUT) est conforme aux exigences de la directive 2014/30/UE.
- Règlement sur les équipements (sécurité) 2016 (SI 2016 n°1101)
- Directive RoHS 2011/65/UE et son amendement (UE) n° 2015/863
- Tel que spécifié par le client, pour analyser les 250 substances extrêmement préoccupantes (SVHC) conformément au règlement (CE) n° 1907/2006 de REACH dans la/les partie(s) sélectionnée(s) des échantillons soumis

Nous déclarons par la présente que les articles mentionnés ci-dessus sont conformes à toutes les normes et réglementations européennes applicables et ne contiennent aucune substance interdite, comme précisé dans le règlement REACH (CE) n° 1907/2006 et ses amendements. Les produits ne contiennent aucune substance dont la concentration dépasse 0,1 % en poids selon la liste candidate REACH des substances extrêmement préoccupantes (SVHC).

Fait pour et au nom de :

Cordialement,

Luis González Escribano

Directeur général

Date et lieu : 28/10/2025 Basauri, Vizcaya



## ISTRUZIONI PRODOTTO

Assicurarsi che sia ben fissato; in caso contrario, la preparazione del caffè potrebbe non riuscire.

Smontare le parti inferiori e rimuovere l'adattatore per capsule Nespresso / l'adattatore per caffè macinato / l'adattatore Dolce Gusto.

Adattatore per capsule Nespresso: Inserire la capsula nell'adattatore e poi inserirlo nel portafiltro.

Adattatore per caffè macinato: Aprire il coperchio dell'adattatore, aggiungere la quantità appropriata di caffè macinato, chiudere il coperchio e inserirlo nel portafiltro.

Adattatore Dolce Gusto: Aprire il coperchio dell'adattatore Dolce Gusto, inserire la capsula nell'adattatore e richiuderlo.

Avvitare nuovamente il portafiltro o l'adattatore Dolce Gusto nella macchina.

Rimuovere il coperchio e riempire con acqua a temperatura ambiente o acqua calda, quindi rimettere il coperchio.

Premere il pulsante per visualizzare lo stato di accensione.

→ Con acqua fredda: Tenere premuto per 2 secondi per avviare il riscaldamento. Quando si sente un segnale acustico, inizierà a riscaldare l'acqua e a preparare il caffè. Al termine, un altro segnale acustico indicherà la fine del processo e la macchina si spegnerà automaticamente.

→ Con acqua calda: Fare doppio clic. Al termine, si sentirà un segnale acustico e la macchina si spegnerà automaticamente.

Goditi il tuo caffè.

## DESCRIZIONE DELLA MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

Accensione della macchina: Fare clic una volta; il pulsante mostra il livello di carica. Si illumina in tre colori: verde, arancione e rosso. Dopo 2 secondi si spegnerà automaticamente. Se non riscalda o si utilizza acqua calda, fare prima un clic e poi un doppio clic per accendere. La luce verde lampeggerà.

Con acqua fredda: Tenere premuto per 2 secondi per avviare la funzione di riscaldamento.

Quando l'acqua raggiunge 85 °C, la pompa dell'acqua si avvierà automaticamente. Durante il riscaldamento, lampeggiano tre indicatori di temperatura: 25–45 °C: luce rossa 46–70 °C: luce arancione 71–85 °C: luce verde. Quando la pompa è in funzione, le tre luci lampeggiano alternativamente.

Ricarica: Tre luci indicano il livello di carica: verde (80%), arancione (50%) e rossa (15%). Durante la ricarica la luce lampeggia e si spegne automaticamente quando la batteria è completamente carica. La batteria è dotata di una scheda di protezione.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Descrizione: Non funziona all'avvio.

Indicatore luminoso: Luce rossa

Causa: Batteria troppo scarica.

Soluzione: Collegare a una fonte di alimentazione per la ricarica.

Descrizione: Non funziona all'avvio.

Indicatore luminoso: Luce rossa

Causa: Protezione della batteria attiva.

Soluzione: In estate, se la temperatura è elevata e la funzione di riscaldamento viene utilizzata continuamente fino a scaricare completamente la batteria, può attivarsi la protezione da alta temperatura. Lasciare riposare per mezz'ora prima di ricaricare.

Descrizione: Si ferma durante il funzionamento.

Indicatore luminoso: Tre luci lampeggianti

Causa: Troppa poca acqua nella tazza; premendo il pulsante di riscaldamento si attiva la protezione contro il surriscaldamento a secco.

Soluzione: La quantità d'acqua inserita non deve essere inferiore al livello minimo.

Descrizione: Si ferma durante il funzionamento.

Indicatore luminoso: Luce verde o arancione

Motivo: Se il processo di preparazione non si avvia automaticamente quando si preme la funzione di riscaldamento, la batteria è scarica e non può raggiungere la temperatura impostata.

Soluzione: Collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione per la ricarica.

Descrizione: Avviso di ricarica errata.

Indicatore luminoso: Nessuna luce

Motivo: L'alimentatore non è compatibile.

Soluzione: Collegare a una fonte di alimentazione adatta. Ricarica/ingresso: 5V 2A, ricarica lenta.

## **PRECAUZIONI DI SICUREZZA**

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale di istruzioni e conservarlo per riferimenti futuri.

Questo prodotto contiene batterie agli ioni di litio non sostituibili. Non aprire l'involucro del prodotto senza autorizzazione per evitare danni alla batteria o altri rischi.

Non smontare, stringere, perforare o cortocircuitare il prodotto, né immergerlo in acqua o nel fuoco, o collocarlo in ambienti con temperatura superiore a 60 °C.

Non smontare né modificare il prodotto.

Non posizionare il prodotto in ambienti ad alta temperatura, in campi magnetici intensi o vicino a gas infiammabili o esplosivi (come gas naturale, biogas, ecc.), per evitare malfunzionamenti o incendi.

Non mettere nessuna parte del prodotto in lavastoviglie, forno a microonde o armadio di sterilizzazione per la pulizia o la disinfezione e non utilizzare altri apparecchi per riscaldarlo, per evitare danni o altri pericoli.

Questo prodotto è dotato di una batteria al litio integrata. Si prega di osservare quanto segue: Conservare e utilizzare il prodotto in un ambiente con temperatura compresa tra 0 e 40 °C.

Se non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo una volta ogni tre mesi per evitare danni alla batteria.

La velocità di ricarica può diminuire in ambienti con temperatura inferiore a 10 °C; ciò è normale.

Ricaricare tempestivamente quando la batteria è scarica.

Per la vostra sicurezza fisica, non aprite né maneggiate da soli le parti interne del prodotto. In caso di qualsiasi problema di funzionamento del prodotto, contattate l'assistenza tecnica Prixton, il cui team effettuerà gli interventi necessari sempre nel rispetto delle massime misure di sicurezza.

## **Politica di garanzia**

Questo prodotto è conforme alla legge di garanzia vigente nel suo paese di acquisto. Quando hai un problema che non puoi risolvere, devi accedere al sito [www.prixton.com](http://www.prixton.com) e fare clic sull'opzione di contatto per inviarti il tuo modulo di assistenza. Le caratteristiche tecniche ed elettriche qui riportate corrispondono alle unità tipiche e possono essere modificate senza preavviso per migliorare le qualità del dispositivo.

## **LA TRASTIENDA DIGITAL**

Basauri, Cervantes 49, 1° piano, CP 48970, Biscaglia, Spagna

Tel: 0034 94 431 77 30

## **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto la sola responsabilità del produttore. La Trastienda Digital SL, proprietaria del marchio Prixton, con sede in Avenida Cervantes 49, modulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio descritto di seguito:

Marca: PRIXTON

Modello: ROMA MOCCA

Caratteristiche principali: Casa

La presente dichiarazione si riferisce alla conformità ai seguenti standard armonizzati o documenti normativi:

EMI: EN IEC 55014-1:2021.

EMS: EN IEC 55014-2:2021 (EN61000-4-2:2009)

EN 60335-2-14:2006/A12:2016

2011/65/UE e relativo emendamento (UE) n. 2015/863

BS EN 62233:2008

(CE) n. 1907/2006

per soddisfare i requisiti o le disposizioni delle direttive del Consiglio relative a:

- L'apparecchiatura sottoposta a prova (EUT) è conforme ai requisiti della direttiva 2014/30/UE.
- Regolamento sulle apparecchiature (sicurezza) 2016 (SI 2016 n.1101)
- Direttiva RoHS 2011/65/UE e relativo emendamento (UE) n. 2015/863
- Come specificato dal cliente, per verificare le 250 sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) ai sensi del regolamento REACH (CE) n. 1907/2006 nella/e parte/i selezionata/e del/dei campione/i presentato/i

Dichiariamo con la presente che gli articoli sopra menzionati sono conformi a tutte le norme e regolamenti europei applicabili e non contengono alcuna sostanza vietata, come specificato nel regolamento REACH (CE) n. 1907/2006 e suoi aggiornamenti.

I prodotti non contengono sostanze la cui concentrazione superi lo 0,1% in peso secondo la lista candidata REACH delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC).

Fatto per e a nome di:

Cordiali saluti,

Luis González Escribano

Direttore generale

Data e luogo: 28/10/2025, Basauri, Biscaglia



## PRODUKTANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass alles fest verschraubt ist; andernfalls kann der Brühvorgang fehlschlagen.

Zerlegen Sie die unteren Teile und entfernen Sie den Nespresso-Kapseladapter / den Kaffeepulveradapter / den Dolce-Gusto-Adapter.

Nespresso-Kapseladapter: Legen Sie die Kapsel in den Adapter und setzen Sie diesen anschließend in den Siebträger ein.

Kaffeepulveradapter: Öffnen Sie den Deckel des Adapters, fügen Sie die passende Menge Kaffeepulver hinzu, schließen Sie den Deckel und setzen Sie den Adapter in den Siebträger ein.

Dolce-Gusto-Adapter: Öffnen Sie den Deckel des Dolce-Gusto-Adapters, legen Sie die Kapsel hinein und schließen Sie den Deckel.

Schrauben Sie den Siebträger oder den Dolce-Gusto-Adapter wieder in die Maschine ein.

Entfernen Sie den Deckel, füllen Sie Wasser bei Raumtemperatur oder heißes Wasser ein und setzen Sie den Deckel wieder auf.

Drücken Sie die Taste, um den Betriebsstatus anzuzeigen.

→ Mit kaltem Wasser: Drücken und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang, um das Erhitzen zu starten. Nach dem Signalton beginnt das Gerät, das Wasser zu erhitzen und den Kaffee zu brühen. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, ertönt erneut ein Signalton, und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

→ Mit heißem Wasser: Doppelklicken Sie auf die Taste. Wenn der Vorgang beendet ist, ertönt ein Signalton, und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

Genießen Sie Ihren Kaffee.

## BESCHREIBUNG DER FUNKTIONSMODI

Einschalten der Maschine: Einmal klicken – die Taste zeigt den Ladezustand an. Sie leuchtet in drei Farben: Grün, Orange und Rot. Nach 2 Sekunden schaltet sie sich automatisch aus. Wenn das Gerät nicht heizt oder Sie heißes Wasser verwenden, klicken Sie zuerst einmal und dann doppelt, um es einzuschalten. Das grüne Licht blinkt.

Bei Verwendung von kaltem Wasser: Drücken Sie 2 Sekunden lang, um die Heizfunktion zu starten. Wenn das Wasser 85 °C erreicht, startet die Wasserpumpe automatisch. Während des Erhitzens blinken drei Temperaturanzeigeleuchten: 25–45 °C: rotes Licht, 46–70 °C: orangefarbenes Licht, 71–85 °C: grünes Licht. Wenn die Pumpe läuft, blinken die drei Lichter abwechselnd.

Ladeanzeige: Drei Lichter: Grün (80 %), Orange (50 %), Rot (15 %). Während des Ladevorgangs blinkt das Licht und erlischt automatisch, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Der Akku ist mit einer Schutzschaltung ausgestattet.

## FEHLERBEHEBUNG

Beschreibung: Funktioniert beim Start nicht.

Kontrollleuchte: Rotes Licht

Ursache: Akku zu schwach.

Lösung: Zum Aufladen an eine Stromquelle anschließen.

Beschreibung: Funktioniert beim Start nicht.

Kontrollleuchte: Rotes Licht

Ursache: Batterieschutz aktiviert.

Lösung: Im Sommer, wenn die Temperatur hoch ist und die Heizfunktion kontinuierlich verwendet wurde, bis der Akku entladen ist, kann der Überhitzungsschutz aktiviert werden.

Lassen Sie das Gerät eine halbe Stunde ruhen, bevor Sie es aufladen.

Beschreibung: Stoppt während des Betriebs.

Kontrollleuchte: Drei blinkende Lichter

Ursache: Zu wenig Wasser im Behälter; beim Drücken der Heiztaste wird der Trockenschutz aktiviert.

Lösung: Die eingefüllte Wassermenge darf den Mindeststand nicht unterschreiten.

Beschreibung: Stoppt während des Betriebs.

Kontrollleuchte: Grünes oder orangefarbenes Licht

Ursache: Wenn der Brühvorgang nach Drücken der Heizfunktion nicht automatisch startet, ist der Akku zu schwach und kann die erforderliche Temperatur nicht erreichen.

Lösung: Zum Aufladen an eine Stromquelle anschließen.

Beschreibung: Falsche Ladewarnung.

Kontrollleuchte: Kein Licht

Ursache: Die Stromversorgung ist nicht kompatibel.

Lösung: An eine geeignete Stromquelle anschließen. Ladeeingang: 5 V 2 A, langsames Laden.

## **SICHERHEITSVORSCHRIFTEN**

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz auf.

Dieses Produkt enthält nicht austauschbare Lithium-Ionen-Akkus. Öffnen Sie das Gehäuse des Produkts nicht ohne Genehmigung, um Beschädigungen des Akkus oder andere Gefahren zu vermeiden.

Zerlegen, drücken, durchstechen oder kurzschließen Sie das Produkt nicht. Tauchen Sie es nicht in Wasser oder Feuer und setzen Sie es keiner Umgebungstemperatur über 60 °C aus.

Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht.

Stellen Sie das Produkt nicht in eine Umgebung mit hoher Temperatur, starkem Magnetfeld oder in die Nähe von brennbaren bzw. explosiven Gasen (wie Erdgas, Biogas usw.), um Fehlfunktionen oder Brandunfälle zu vermeiden.

Setzen Sie keine Teile des Produkts in die Spülmaschine, Mikrowelle oder einen Sterilisationsschrank zur Reinigung oder Desinfektion, und verwenden Sie keine anderen Geräte zum Erhitzen, um Schäden oder andere Gefahren zu vermeiden.

Dieses Produkt enthält einen eingebauten Lithium-Akku. Bitte beachten Sie Folgendes:

Lagern und verwenden Sie das Produkt in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 0 und 40 °C.

Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, laden Sie es alle drei Monate einmal auf, um eine Beschädigung des Akkus zu verhindern.

Die Ladegeschwindigkeit kann in Umgebungen unter 10 °C abnehmen; dies ist normal.

Laden Sie das Gerät rechtzeitig auf, wenn der Akkustand niedrig ist.

Zu Ihrer körperlichen Sicherheit öffnen oder manipulieren Sie die inneren Teile des Produkts nicht selbst. Bei Problemen mit der Funktionsweise Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den technischen Service von PxiXton. Das Team führt alle erforderlichen Eingriffe stets unter Einhaltung höchster Sicherheitsmaßnahmen durch.

## **Garantiepolitik**

Dieses Produkt entspricht dem im Land des Kaufs geltenden Gewährleistungsrecht. Wenn Sie ein Problem haben, das nicht gelöst werden kann, müssen Sie auf das Internet [www.prixton.com](http://www.prixton.com) zugreifen und auf die Kontaktoption klicken, um uns Ihr Unterstützungsformular zu senden. Die elektrischen und technischen Eigenschaften, die hier genannt wurden, entsprechen typischen Geräten und können ohne Vorankündigung geändert werden, um ein besseres Gerät anzubieten.

## LA TRASTIENDA DIGITAL

Basauri, Cervantes 49, 1. Etage, PLZ 48970, Vizcaya, Spanien  
Tel.: 0034 94 431 77 30

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers La Trastienda Digital SL, Inhaber der Marke Prixtion, mit Sitz in Avenida Cervantes 49, Modul 25, Basauri 48970, Bizkaia, ausgestellt und erklärt, dass das nachstehend beschriebene Funkgerät:

Marke: PRIXTON  
Modell: ROMA MOCCA  
Hauptmerkmale: Home

Diese Erklärung bezieht sich auf die Konformität mit den folgenden harmonisierten Normen oder normativen Dokumenten:

EMI: EN IEC 55014-1:2021.  
EMS: EN IEC 55014-2:2021 (EN61000-4-2:2009)  
EN 60335-2-14:2006/A12:2016  
2011/65/EU und deren Änderungsrichtlinie (EU) Nr. 2015/863  
BS EN 62233:2008  
(EG) Nr. 1907/2006

zur Erfüllung der Anforderungen oder Bestimmungen der einschlägigen EU-Richtlinien in Bezug auf:

- Das geprüfte Gerät (EUT) entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2014/30/EU.
- Verordnung über Geräte (Sicherheit) 2016 (SI 2016 Nr.1101)
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und deren Änderungsrichtlinie (EU) Nr. 2015/863
- Wie vom Kunden angegeben, zur Überprüfung der 250 besonders besorgniserregenden Stoffe (SVHC) gemäß der REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 in den ausgewählten Teilen der eingereichten Probe(n)

Wir erklären hiermit, dass die oben aufgeführten Produkte allen einschlägigen europäischen Normen und Vorschriften entsprechen und keine verbotenen Stoffe enthalten, wie im REACH-Reglement (EG) Nr. 1907/2006 und seinen Änderungen angegeben.  
Die Produkte enthalten keine Stoffe in einer Konzentration von mehr als 0,1 % (Gewichtsprozent) gemäß der REACH-Kandidatenliste der besonders besorgniserregenden Stoffe (SVHC).

Unterzeichnet für und im Namen von:  
Mit freundlichen Grüßen,  
Luis González Escribano  
Geschäftsführer  
Datum und Ort: 28/10/2025 Basauri, Vizcaya



## PRODUCTINSTRUCTIES

Zorg ervoor dat alles stevig is vastgezet; anders kan het zetproces mislukken.

Demonteer de onderste onderdelen en verwijder de Nespresso-capsuleadapter / gemalenkoffie-adapter / Dolce Gusto-adapter.

Nespresso-capsuleadapter: Plaats de capsule in de adapter en steek deze vervolgens in de filterhouder.

Gemalenkoffie-adapter: Open het deksel van de adapter, voeg de juiste hoeveelheid gemalen koffie toe, sluit het deksel en plaats de adapter in de filterhouder.

Dolce Gusto-adapter: Open het deksel van de Dolce Gusto-adapter, plaats de capsule in de adapter en sluit het deksel.

Schroef de filterhouder of de Dolce Gusto-adapter terug in het apparaat.

Verwijder het deksel en vul het reservoir met water op kamertemperatuur of heet water, en plaats het deksel weer terug.

Druk op de knop om de stroomstatus weer te geven.

→ Met koud water: Houd de knop 2 seconden ingedrukt om het verwarmen te starten. Wanneer u een pieptoon hoort, begint het apparaat met het verwarmen van het water en het zetten van de koffie. Na afloop klinkt opnieuw een pieptoon en schakelt het apparaat automatisch uit.

→ Met heet water: Dubbelklik op de knop. Na afloop klinkt opnieuw een pieptoon en schakelt het apparaat automatisch uit.

## BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIEMODUS

Apparaat inschakelen: Klik één keer; de knop toont het energieniveau. De knop licht op in drie kleuren: groen, oranje en rood. Na 2 seconden schakelt hij automatisch uit. Als het apparaat niet verwarmt of als u heet water gebruikt, klik dan eerst één keer en vervolgens dubbel om het in te schakelen. Het groene lampje knippert.

Bij het gebruik van koud water: Houd de knop 2 seconden ingedrukt om de verwarmingsfunctie te starten. Wanneer het water 85 °C bereikt, start de waterpomp automatisch. Tijdens het verwarmen knipperen de drie temperatuurindicatorlampjes: 25–45 °C: rood lampje, 46–70 °C: oranje lampje, 71–85 °C: groen lampje. Wanneer de waterpomp actief is, knipperen de drie lampjes afwisselend.

Opladen: Drie lampjes geven het laadniveau aan: groen (80%), oranje (50%) en rood (15%). Tijdens het opladen knippert het lampje en schakelt het automatisch uit zodra de batterij volledig is opgeladen.

De batterij is uitgerust met een beschermingsplaat.

## PROBLEEMOPLOSSING

Beschrijving: Werkt niet bij het opstarten.

Controlelampje: Rood lampje

Oorzaak: Batterij te zwak.

Oplossing: Sluit aan op een stroombron om op te laden.

Beschrijving: Werkt niet bij het opstarten.

Controlelampje: Rood lampje

Oorzaak: Batterijbescherming.

Oplossing: In de zomer, wanneer de temperatuur hoog is en de verwarmingsfunctie continu wordt gebruikt totdat de batterij leeg is, kan de hoge-temperatuurbescherming worden geactiveerd. Laat het apparaat een half uur rusten voordat u het oplaadt.

Beschrijving: Stopt tijdens gebruik.

Controlelampje: Drie knipperende lampjes

Oorzaak: Te weinig water in het reservoir; het indrukken van de verwarmingsknop activeert de droogkookbeveiliging.

Oplossing: De hoeveelheid toegevoegd water mag niet onder het minimumpeil liggen.

Beschrijving: Stopt tijdens gebruik.

Controlelampje: Groen of oranje lampje

Oorzaak: Als het bereidingsproces niet automatisch start wanneer u op de verwarmingsfunctie drukt, is de batterij bijna leeg en kan de vereiste temperatuur niet worden bereikt.

Oplossing: Sluit het apparaat aan op een stroombron om op te laden.

Beschrijving: Foutmelding bij opladen.

Controlelampje: Geen licht

Oorzaak: De stroomvoorziening is niet compatibel.

Oplossing: Sluit het aan op een geschikte stroombron. Oplaad-/ingangsspecificatie: 5V 2A, langzaam opladen.

## **VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Dit product bevat niet-ervangbare lithium-ionbatterijen. Open de behuizing van het product niet zonder toestemming om schade aan de batterij of andere gevaren te voorkomen.

Demonteer, druk, doorboor of kortsluit het product niet. Dompel het niet onder in water of vuur en stel het niet bloot aan temperaturen boven 60 °C.

Demonteer of wijzig het product niet.

Plaats het product niet in een omgeving met hoge temperatuur, een sterk magnetisch veld of in de buurt van brandbare of explosieve gassen (zoals aardgas, biogas, enz.) om storingen of brandgevaar te voorkomen.

Plaats geen enkel onderdeel van het product in een vaatwasser, magnetron of sterilisatiekast voor reiniging of desinfectie, en gebruik geen ander apparaat om het te verhitten, om schade of andere risico's te vermijden.

Dit product heeft een ingebouwde lithiumbatterij. Let op het volgende:

Bewaar en gebruik het product in een omgeving met een temperatuur tussen 0 en 40 °C.

Indien het product langere tijd niet wordt gebruikt, laad het dan om de drie maanden één keer op om schade aan de batterij te voorkomen.

De oplaadsnelheid kan afnemen bij temperaturen onder 10 °C; dit is normaal.

Laad het apparaat tijdig op wanneer het batterijniveau laag is.

Voor uw fysieke veiligheid, open of manipuleer de interne onderdelen van het product niet zelf. Neem bij problemen met de werking van uw product contact op met de technische dienst van Prixton. Hun team zal de nodige ingrepen uitvoeren, altijd met inachtneming van de hoogste veiligheidsmaatregelen.

## **Garantiebeleid**

Dit product valt onder het garantie- en consumentenrecht dat geldt in het land van aankoop. Als u een probleem ondervindt dat niet kan worden opgelost, gaat u naar [www.prixton.com](http://www.prixton.com) en klikt u op de contactoptie om ons uw ondersteuningsformulier te sturen. De elektrische en technische specificaties die hier worden vermeld, komen overeen met typische apparaten en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om een beter product aan te bieden.

## LA TRASTIENDA DIGITAL

Basauri, Cervantes 49, 1e verdieping, PC 48970, Vizcaya, Spanje  
Tel.: 0034 94 431 77 30

### CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant, La Trastienda Digital SL, eigenaar van het merk Prixton, gevestigd aan Avenida Cervantes 49, module 25, Basauri 48970, Bizkaia, en verklaart dat het hieronder beschreven type radioapparatuur:

Merk: PRIXTON

Model: ROMA MOCCA

Belangrijkste kenmerken: Thuis

Deze verklaring heeft betrekking op de conformiteit met de volgende geharmoniseerde normen of normatieve documenten:

EMI: EN IEC 55014-1:2021.

EMS: EN IEC 55014-2:2021 (EN61000-4-2:2009)

EN 60335-2-14:2006/A12:2016

2011/65/EU en de wijziging (EU) nr. 2015/863

BS EN 62233:2008

(EG) nr. 1907/2006

om te voldoen aan de vereisten of bepalingen van de betreffende EU-richtlijnen met betrekking tot:

- De geteste apparatuur (EUT) voldoet aan de eisen van richtlijn 2014/30/EU.
- Regeling Apparatuur (Veiligheid) 2016 (SI 2016 nr.1101)
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de wijziging (EU) nr. 2015/863
- Zoals door de opdrachtgever gespecificeerd, om de 250 zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) te onderzoeken overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1907/2006 (REACH) in de geselecteerde onderdelen van de ingediende monster(s)

Wij verklaren hierbij dat de hierboven vermelde producten voldoen aan alle relevante Europese normen en voorschriften en geen verboden stoffen bevatten, zoals beschreven in de REACH-verordening (EG) nr. 1907/2006 en de daaropvolgende wijzigingen.

De producten bevatten geen enkele stof in een concentratie van meer dan 0,1% gewicht per gewicht volgens de REACH-kandidatenlijst van Zeer Zorgwekkende Stoffen (SVHC).

Ondertekend namens en in opdracht van:

Met vriendelijke groet,

Luis González Escribano

Algemeen directeur

Datum en plaats: 28/10/2025 Basauri, Vizcaya



# PRIXTON

